

## Lei Liu

Universitat Pompeu Fabra  
Department of Translation and Language Sciences  
Roc Boronat 138, 08018 Barcelona

lei.liu@upf.edu  
ORCID: 0009-0000-4817-119X  
Office 53.300

## EDUCATION

---

**Ph.D.** in Translation and Language Sciences, **Universitat Pompeu Fabra** 2024-  
Thesis in progress: *Innovación léxica y evolución discursiva en textos  
políticos del español* Barcelona, Spain  
Advisor: Judit Freixa

**M.A.** in Discourse Studies: Communication, Society and Learning, 2023-2024  
**Universitat Pompeu Fabra** Barcelona, Spain  
Thesis: *Factores ideológicos en la variación terminológica de la eutanasia:  
discursos mediático-políticos en España*  
Advisor: Judit Freixa

**B.A.** in Spanish Philology, **Shanghai International Studies University** 2017-2021  
Project: *Estudio de las elecciones desde la perspectiva del outsider: caso  
de estudio de Beatriz Sánchez, candidata presidencial de Chile en 2017* Shanghai, China  
Advisor: Jingting Zhang

Visiting Student, **Pontifical Catholic University of Valparaíso** 2019-2020  
Valparaíso, Chile

## PUBLICATIONS

---

**2025.** Liu, L., & Freixa Aymerich, J. Variación terminológica e ideología: estudio de caso sobre las denominaciones de la eutanasia. *Discurso & Sociedad*, 20(1), 197-225.  
<https://doi.org/10.14198/dissoc.28919>

**2024.** Liu, Lei. Factores ideológicos en la variación terminológica de la eutanasia: discursos mediático-políticos en España. e-Repositori upf. <http://hdl.handle.net/10230/60855>

## CONFERENCES, TALKS & TRAININGS

---

**2025. 1st ENEOLI Training School on Lexical Innovation.** NOVA University Lisbon. June 9-13<sup>th</sup>.

**2025.** Liu, Lei. **Lexical innovation in sociopolitical discourses : the Spanish case on the concept of euthanasia.** Poster presentation at **YRI session at the 2nd ENEOLI General Meeting**, HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, April 11<sup>th</sup>.

**2025.** Liu, Lei. **Roundtable on the Master's Thesis (TFM) elaboration process for the Master in Discourse Studies.** Oral presentation, Universitat Pompeu Fabra, January 8<sup>th</sup>.

## EXPERIENCE

---

## **Participation in Funded Projects**

---

### **Member**

2024-

Consolidated Research Group “Lexicon and Technology (IULATERM)”  
(2021SGR00944, funded by the Catalan government)

PI: Judit Freixa

### **Member**

2024-

Consolidated Research Group “Observatori de Neologia (OBNEO)” (Part  
of the IULATERM group, funded by the Catalan government)

PI: Judit Freixa

## **FELLOWSHIPS, GRANTS AND AWARDS**

### **Fellowships**

---

#### **PhD Fellowship**

2025-2028

High-Level University Graduate Scholarship Program

Awarded by: China Scholarship Council

## **LANGUAGES**

---

Mandarin Chinese (native), Spanish (C2), English (C1), Catalan (B1)

## **OTHER EXPERIENCES**

---

Account Manager, Huawei Technologies Co., Ltd.

2021-2023

Lima, Peru

Mexico City, Mexico